31996D0482

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 12. júla 1996,

ktorým sa stanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárne osvedčenia pre dovoz hydiny a násadových vajec, okrem bežcov a ich vajec, z tretích štátov, vrátane opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat, ktoré sa majú uplatňovať v prípade takého dovozu

(Text s významom pre EHP)

(96/482/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/539/EHS z 15. októbra 1990 o podmienkach na zdravie zvierat, ktorými sa v rámci spoločenstva riadi obchodovanie s hydinou a násadovými vajciami [1] a ich dovoz z tretích štátov, naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, najmä na jej článok 23 ods. 1, článok 24 a článok 26 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991, ktorou sa ustanovujú zásady organizovania veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do spoločenstva a ktorou sa menia smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS [2], naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä na jej článok 10,

keďže rozhodnutím Komisie 95/233/ES [3] sa ustanovil zoznam tretích štátov, z ktorých sa v zásade povoľuje dovoz živej hydiny a násadových vajec;

keďže tie štáty alebo ich súčasti nachádzajúce sa v tomto zozname poskytli dostatočné záruky na to, aby sa považovali za územia bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny v súlade s rozhodnutím Komisie 93/342/EHS [4], naposledy zmenenom a doplnenom rozhodnutím 94/438/ES [5];

keďže sa musia ustanoviť všeobecné a osobitné podmienky na zdravie zvierat a veterinárne osvedčenia vyžadované na dovoz hydiny alebo násadových vajec; keďže sa musia tiež ustanoviť postupy na odber vzoriek a postupy skúšok; keďže všetky tieto požiadavky musia byť prinajmenšom rovnocenné s požiadavkami ustanovenými v smernici 90/539/EHS a s každým vykonávacím rozhodnutím pre obchodovanie v rámci spoločenstva;

keďže zoznam tretích štátov oprávnených používať osvedčenia stanovené v tomto rozhodnutí sa ustanovuje rozhodnutím Komisie 96/483/ES [6];

keďže okrem toho sa môžu podmienky, a preto aj osvedčenia, odlišovať v prípade malých zásielok hydiny; keďže podmienky a osvedčenia pre takéto malé zásielky by sa mali ustanoviť v samostatnom rozhodnutí;

keďže sa z tohto dôvodu musí zohľadniť všeobecná zdravotná situácia v tretích štátoch; keďže pre určité tretie štáty nachádzajúce sa na uvedenom zozname sa môže povoliť iba dovoz určitých kategórií hydiny a násadových vajec;

keďže je potrebné v prípade dovozu bežcov a ich násadových vajec a kvôli biologickým rozdielom medzi týmito vtákmi a inými druhmi hydiny odložiť ustanovenie podmienok na zdravie zvierat a udeľovanie veterinárnych osvedčení dovtedy, kým Vedecký veterinárny výbor neposkytne stanovisko so zreteľom na riziká v prípade takéhoto dovozu;

keďže so zreteľom na kategóriu príslušných výrobkov a so zreteľom na potrebu zabrániť akémukoľvek zhoršeniu zdravotného stavu na území spoločenstva je potrebné ustanoviť dobu na izoláciu a pozorovanie, po ktorých nasleduje klinické vyšetrenie;

keďže Komisia môže kedykoľvek toto rozhodnutie preskúmať, ak sa u zvierat v príslušných štátoch zmení nákazová situácia;

---

[1] Ú. v. ES L 303, 31.10.1990, s. 6.
[2] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.
[3] Ú. v. ES L 156, 7.7.1995, s. 76.
[4] Ú. v. ES L 137, 8.6.1993, s. 24.
[5] Ú. v. ES L 181, 15.7.1994, s. 35.
[6] Ú. v. ES L 196, 7.8.1996, s. 28.

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Ustanovenia tohto rozhodnutia sa uplatňujú na dovoz hydiny a násadových vajec, ako je stanovené v bodoch 1 a 2 článku 2 smernice 90/539/EHS s výnimkou bežcov a ich násadových vajec.

2. Ustanovenia tohto rozhodnutia sa neuplatňujú na dovoz jednotlivých zásielok, ktoré obsahujú menej ako 20 jednotiek hydiny alebo násadových vajec.

3. Na účely tohto rozhodnutia sa podľa potreby uplatnia definície, ktoré sa nachádzajú v článku 1 rozhodnutia 93/342/EHS.

Článok 2

1. Členské štáty povolia dovoz:

a) plemennej a úžitkovej hydiny, ktorá spĺňa požiadavky ustanovené vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedeného ako vzor A v prílohe I a pochádza z tretích štátov alebo ich súčastí, ktoré sú uvedené v stĺpci A prílohy k rozhodnutiu 96/483/ES;

b) násadových vajec, ktoré spĺňajú požiadavky ustanovené vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedeného ako vzor B v prílohe I a pochádzajú z tretích štátov alebo ich súčastí, ktoré sú uvedené v stĺpci B prílohy k rozhodnutiu 96/483/ES;

c) jednodňových kurčiat, ktoré spĺňajú požiadavky ustanovené vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedeného ako vzor C v prílohe I a pochádzajú z tretích štátov alebo ich súčastí, ktoré sú uvedené v stĺpci C prílohy k rozhodnutiu 96/483/ES;

d) jatočnej hydiny a hydiny na zazverenie, ktorá spĺňa požiadavky ustanovené vo vzore veterinárneho osvedčenia uvedeného ako vzor D v prílohe I a pochádza z tretích krajín alebo ich častí, ktoré sú uvedené v stĺpci D prílohy k rozhodnutiu 96/483/ES;

za predpokladu, že je k nim priložené riadne vyplnené a podpísané príslušné osvedčenie.

2. Plemenná a úžitková hydina, násadové vajcia a jednodňové kurčatá musia pochádzať z prevádzkární, ktoré schválil príslušný orgán príslušného tretieho štátu v súlade s požiadavkami, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné s požiadavkami ustanovenými v prílohe II k smernici 90/539/EHS, pokiaľ schválenie týchto prevádzkární nebolo pozastavené alebo zrušené.

Článok 3

1. Po dovoze sa plemenná alebo úžitková hydina alebo jednodňové kurčatá musia držať v chove (chovoch) určenia buď po dobu aspoň šesť týždňov odo dňa príchodu, alebo do dňa zabitia, ak boli zabité pred uplynutím šiestich týždňov.

Po dovoze násadových vajec sa hydina, ktorá sa vyliahla z týchto vajec, drží po dobu aspoň 3 týždne odo dňa vyliahnutia v chove (chovoch), do ktorého (ktorých) bola po vyliahnutí odoslaná.

2. V priebehu období uvedených v odseku 1 a počas liahnutia vajec sa dovezená hydina alebo vajcia a hydina vyliahnutá z takýchto vajec drží oddelene od nedovezených kusov. Z tohto dôvodu sa hydina drží v kurínoch, kde sa nenachádzajú iné kŕdle a liahnutie vajec sa zabezpečí v oddelených inkubátoroch a liahňach.

Odlišne od prvého pododseku môžu členské štáty povoliť, aby sa dovezená hydina alebo vajcia pridali k hydine alebo vajciam, ktoré sa už nachádzajú v kuríne alebo inkubátore/liahni. V takomto prípade začnú obdobia uvedené v odseku 1 plynúť odo dňa pridania posledného dovezeného vtáka alebo vajca.

Aspoň na konci období uvedených v odseku 1 sa hydina musí podrobiť klinickému vyšetreniu povereným veterinárnym lekárom a v prípade potreby sa musia odobrať vzorky na sledovanie jej zdravotného stavu.

Obdobia uvedené v odseku 1 sa predĺžia, ak sa nedá vylúčiť podozrenie na mor hydiny alebo pseudomor hydiny.

Článok 4

Ak sa hydina, násadové vajcia a jednodňové kurčatá a/alebo kŕdle, z ktorých pochádzajú, majú podrobiť skúškam podľa požiadaviek v osvedčeniach ustanovených v prílohe I, odber vzoriek na skúšky a samotné skúšky sa musia vykonávať v súlade s protokolmi ustanovenými v prílohe II.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od 1. októbra 1996.

Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 12. júla 1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA I

VZOR A

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre plemennú alebo úžitkovú hydinu, inú ako bežce, určenú na zásielku do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (úplné meno a adresa)</td><td>2. VETERINÁRNE OSVEDČENIE
Číslo ORIGINÁL</td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td>3.1. Štát pôvodu:
3.2. Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>4. Príjemca (úplné meno a adresa)</td><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN:
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ):</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td><td rowspan="2">10. Adresa prevádzkarne pôvodu:
10.1. Plemenného chovu (3):
10.2. Odchovne (3):</td></tr>
<tr><td>9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (úplné meno adresa):</td></tr>
<tr><td>12. Druh hydiny:</td><td rowspan="2">11. Číslo (-a) schválenia prevádzkarne pôvodu:
11.1. Plemenného chovu (3)
11.2. Odchovne (3):</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/iné (3):</td></tr>
<tr><td>14. Označenie zásielky: (vrátane každej plomby na kontajneri)</td><td rowspan="2">15. Počet: (slovom aj číslicami)
15.1. Počet vtákov:
15.2. Počet debien alebo klietok:</td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Pre každú zásielku plemennej alebo úžitkovej hydiny v rovnakej kategórii prepravovanú v rovnakom železničnom vagóne, nákladnom aute alebo loďou a zasielanú na rovnaké miesto určenia sa musí vystaviť samostatné osvedčenie.
b) Originál osvedčenia musí byť priložený k zásielke až po hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnené v deň nakládky a všetky uvádzané lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po dovoze sa musí hydina držať v izolácii v chove určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 96/482/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, ak je povolenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny príslušnej tretej krajiny.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a registračné označenie, prípadne registrované meno.
(3) Čo sa nehodí, vyčiarknite.</td></tr>
</table>

16. Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem, že v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS:

I. **Pôvod hydiny**

hydina zostala na území ..... (4) v regióne, ... (1) aspoň tri mesiace alebo od vyliahnutia, ak je mladšia ako 3 mesiace. Ak sa hydina doviezla do štátu pôvodu, potvrdzujem, že bola dovezená v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň rovnako prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane všetkých ďalších rozhodnutí;

II. **Údaje o zdravotnom stave**

1. ..... (4), región ..... (1) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny, ako je stanovené v rozhodnutí 93/342/EHS;

2. hydina uvedená v tomto osvedčení spĺňa tieto požiadavky:

a) bola v tento deň vyšetrená a nevykazuje žiadne klinické príznaky alebo podozrenie na chorobu;

b) bola držaná od vyliahnutia alebo viac ako 30 dní v tejto prevádzkarni (prevádzkarniach) úradne schválenej (-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú aspoň rovnako prísne ako požiadavky ustanovené v prílohe II k smernici 90/539/EHS: .... (5)

i) ktorej (ktorým) nebolo schválenie pozastavené alebo zrušené;

ii) ktorá (ktoré) nepodlieha/-jú žiadnym obmedzeniam týkajúcim sa zdravia zvierat;

iii) v ktorej okruhu o polomere 25 km sa aspoň 30 dní nezaznamenalo žiadne ohnisko moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

c) nemali počas obdobia uvedeného v bode b) žiadny kontakt s hydinou, ktorá nespĺňa požiadavky ustanovené v tomto osvedčení alebo s voľne žijúcimi vtákmi;

d) pochádza z kŕdľa

i) ktorý bol v tento deň vyšetrený a nevykazuje žiadne príznaky alebo podozrenie na chorobu;

ii) ktorý sa podrobil programu dozoru nad chorobami pre (6):
- *Salmonella pullorum*, *S. gallinarum* a *Mycoplasma gallisepticum* (sliepky)
- *Salmonella arizonae*, *S. pullorum* a *S. gallinarum*, *Mycoplasma meleagridis* a *M. gallisepticum* (morky)
- *Salmonella pullorum* a *S. gallinarum* (perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice)

podľa kapitoly III prílohy II smernice 90/539/EHS a nezistila sa infekcia alebo podozrenie na infekciu týmito pôvodcami;

iii) – ktorý nebol očkovaný proti pseudomoru hydiny (6)
– ktorý bol očkovaný proti pseudomoru hydiny za použitia .... názov, druh – živého alebo inaktivovaného – NDV kmeňa použitého vo vakcíne (vakcínach) vo veku ..... týždňov (6)

iv) ktorý bol očkovaný za použitia úradne schválených vakcín

Vo veku	Proti

III. **Ďalšie údaje o zdravotnom stave**

1. v prípade, ak je zásielka určená do členského štátu alebo regiónu, ktorého status sa stanovil v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS (7),

a) hydina nebola očkovaná proti pseudomoru hydiny a

(4) Názov štátu pôvodu.

(5) Číslo (čísla) schválenia schválenej prevádzkarne (prevádzkarní) pôvodu

(6) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

(7) V prípade, že zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Írsko, Fínsko, Švédsko a v Spojenom kráľovstve, Severnom Írsku), musia sa záruky poskytnuté v bode III.1 vypustiť.

b) hydina bola izolovaná 14 dní pre zásielkou buď v chove, alebo v karanténnej stanici pod dozorom úradného veterinárneho lekára. V tejto súvislosti sa žiadna hydina v chove pôvodu, prípadne v karanténnej stanici, nesmie očkovať proti pseudomoru hydiny počas 21 dní pred zásielkou a počas tejto doby nesmie žiaden vták, ktorý nepatrí do zásielky, vniknúť do chovu alebo do karanténnej stanice; okrem toho sa v karanténnej stanici nesmie vykonať žiadne očkovanie a

c) hydina sa podrobila počas 14 dní pre zásielkou sérologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok proti pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom.

2. sú splnené tieto dodatočné požiadavky vyžadované členským štátom určenia podľa článku 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS: .....
.....
.....

3. ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, výsledky vykonaných skúšok plemennej hydiny sú negatívne podľa predpisov ustanovených v rozhodnutí Komisie 95/160/ES ([8]).

4. ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, výsledky vykonaných skúšok nosníc (úžitková hydina chovaná na produkciu vajec na konzumáciu) sú negatívne podľa predpisov ustanovených v rozhodnutí Komisie 95/161/ES ([8]).

IV. **Dodatočné údaje o zdravotnom stave** ([9])

že hoci používanie vakcín proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky prílohy B.2 rozhodnutia 93/342/EHS, nie je zakázané v ..... ([4]), hydina

a) nebola takýmito vakcínami aspoň 12 mesiacov očkovaná a

b) pochádza z kŕdľa, ktorý sa nie skôr ako 14 dní pred zásielkou podrobil v úradnom laboratóriu skúške na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny, z náhodnej vzorky kloakálnych výterov aspoň 60 vtákov z každého príslušného kŕdľa, v ktorom sa nezistili žiadne vtáčie paramyxovírusy s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4 a

c) počas 60 dní pred zásielkou nebola v kontakte s hydinou, ktorá nespĺňa záruky uvedené v bodoch a) a b) a

d) bola izolovaná pod úradným dozorom v chove pôvodu počas 14 - dňového obdobia uvedeného v bode b).

V. **Údaje o preprave**

Hydina je prepravovaná v debnách alebo klietkach:

a) ktoré obsahujú iba hydinu rovnakého druhu, kategórie a typu pochádzajúcu z rovnakej prevádzkarne;

b) na ktorých sa nachádza číslo schválenia prevádzkarne pôvodu;

c) ktoré sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu takým spôsobom, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;

d) ktoré sú skonštruované, ako aj vozidlá, v ktorých sa prepravujú, takým spôsobom, aby:

i) počas prepravy zabránili strate exkrementov a minimalizovali stratu pier;

ii) umožnili vizuálnu kontrolu hydiny;

iii) umožnili vyčistenie a dezinfekciu;

e) ktoré boli v súlade s pokynmi príslušného orgánu pred nakládkou, ako aj vozidlá, v ktorých sa prepravujú, vyčistené a dezinfikované.

17. Toto osvedčenie platí päť dní.

V ....., dňa .....

Pečiatka ([10])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([10])

.....
(meno paličkovým písmom, kvalifikácia a titul)

([8]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

([9]) Táto záruka sa poskytuje iba pre hydinu pochádzajúcu zo štátov alebo ich súčastí, kde platia ustanovenia článku 4 ods. 4 rozhodnutia 93/342/EHS. V prípade hydiny pochádzajúcej z iných štátov sa musí táto kapitola vypustiť.

([10]) Pečiatka a podpis v odlišnej farbe ako je tlač.

VZOR B

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre násadové vajcia hydiny, inej ako bežci, určené na zásielku do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (úplné meno a adresa)</td><td>2. VETERINÁRNE OSVEDČENIE
Číslo: ORIGINÁL</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (úplné meno a adresa)</td><td>3.1 Štát pôvodu:
3.2 Región pôvodu: (1)</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN:
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ):</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (úplné meno a adresa liahne):</td><td>10. Adresa plemennej prevádzkarne pôvodu:</td></tr>
<tr><td rowspan="2">12. Druh hydiny:</td><td rowspan="2">11. Číslo (čísla) schválenia plemennej prevádzkarne pôvodu:</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/brojlery/iné (3):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">14.1. Označenie zásielky (vrátane každej plomby na kontajneri):
14.2. Označenie vajec:</td><td>15. Počet: (slovom aj číslicami)
15.1. Počet vajec:
15.2. Počet škatúľ:</td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Pre každú zásielku násadových vajec prepravovanú v rovnakom železničnom vagóne, nákladnom aute alebo loďou a zasielanú na rovnaké miesto určenia sa musí vystaviť samostatné osvedčenie.
b) Originál osvedčenia musí byť priložený k zásielke až po hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnené v deň nakládky a všetky uvádzané lehoty sa vzťahujú na tento dátum.
d) Po vyliahnutí sa musí hydina držať v izolácii v chove určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 96/482/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, ak je povolenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny príslušného tretieho štátu.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a registračné označenie, prípadne registrované meno.
(3) Čo sa nehodí, vyčiarknite.</td></tr>
</table>

16. Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem, že v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS:

I. **Pôvod násadových vajec**

násadové vajcia pochádzajú z kŕdľov, ktoré zostali na území ..... ([4]), v regióne ..... ([1]) aspoň tri mesiace. Ak sa tieto kŕdle doviezli do krajiny pôvodu, potvrdzujem, že boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň rovnako prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane všetkých ďalších rozhodnutí.

II. **Údaje o zdravotnom stave**

1. ....., ([4]) región ..... ([1]) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny, ako je definované v rozhodnutí 93/342/EHS;
2. násadové vajcia uvedené v tomto osvedčení spĺňajú tieto požiadavky:
   a) pochádzajú z kŕdľov, ktoré:
      i) boli v tento deň vyšetrené a nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby alebo podozrenie na ňu;
      ii) držali sa viac ako šesť týždňov v tejto prevádzkarni (prevádzkarňach) úradne schválenej (-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú aspoň rovnocenné s požiadavkami ustanovenými v prílohe II k smernici 90/539/EHS: ..... ([5])
         – ktorej (-ým) nebolo schválenie pozastavené alebo zrušené;
         – ktorá (-é) nepodlieha (-jú) v čase uskutočnenia zásielky žiadnym obmedzeniam, týkajúcim sa zdravia zvierat;
         – v ktorej (-ých) okruhu o polomere 25 km sa nezaznamenalo aspoň 30 dní žiadne ohnisko moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;
      iii) nemali počas obdobia uvedeného v bode ii) žiadny kontakt s hydinou, ktorá nespĺňa požiadavky ustanovené v tomto osvedčení alebo s voľne žijúcimi vtákmi;
      iv) sa podrobili programu dozoru nad chorobami pre ([6]):
         – *Salmonella pullorum, S. gallinarum* a *Mycoplasma gallisepticum* (sliepky)
         – *Salmonella arizonae, S. pullorum* a *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* a *M. gallisepticum* (morky)
         – *Salmonella pullorum* a *S. gallinarum* (perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice)
      v) – amelyeket nem vakcináztak Newcastle-betegség ellen ([6])
         – boli očkované proti pseudomoru hydiny za použitia .....
         názov, druh – živého alebo inaktivovaného – NDV kmeňa použitého vo vakcíne (-ach):
         vo veku ..... týždňov ([6]):
      vi) boli očkované za použitia úradne schválených vakcín.

Vo veku	Proti

   b) boli označené, ako sa uvádza v bode 14.2 v osvedčení za použitia ..... (farebný atrament)
   c) boli dezinfikované v súlade s mojimi inštrukciami za použitia ..... (názov výrobku a účinná látka) po dobu ..... (čas v minútach).
3. vajcia sa zbierali od ..... do ..... (dátumy).

III. **Ďalšie údaje o zdravotnom stave**

1. v prípade, že je zásielka určená do členského štátu alebo regiónu, ktorého status sa stanovil v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, násadové vajcia pochádzajú z kŕdľov, ktoré sú ([7])
   a) neočkované proti pseudomoru hydiny ([6]);

([4]) Meno štátu pôvodu.

([5]) Číslo (-a) schválenia schválenej prevádzkarne (prevádzkarní) pôvodu.

([6]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

([7]) V prípade, keď zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Írsko, Fínsko, Švédsko a v Spojenom kráľovstve, Severnom Írsku), sa musia záruky poskytnuté v bode III.1 vypustiť.

b) očkované proti tejto chorobe inaktivovanou vakcínou ([6]);

c) očkované proti tejto chorobe za použitia živej vakcíny aspoň 60 dní pred dátumom uvedeným v bode II. 3 ([6]).

2. sú splnené tieto dodatočné požiadavky vyžadované členským štátom určenia podľa článku 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS: .....
.....
.....

IV. **Dodatočné údaje o zdravotnom stave ([8])**

aj keď používanie vakcín proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky prílohy B.2 rozhodnutia 93/342/EHS, nie je zakázané v ..... ([4]) plemenná hydina, od ktorej pochádzajú násadové vajcia

a) nebola takýmito vakcínami aspoň 12 mesiacov očkovaná a

b) pochádza z kŕdľa, ktorý sa nie skôr ako 14 dní pred zásielkou alebo zberom vajec podrobil v úradnom laboratóriu skúške na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny, z náhodnej vzorky kloakálnych výterov aspoň 60 vtákov z každého príslušného kŕdľa, v ktorom sa nezistili žiadne vtáčie paramyxovírusy s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4 a

c) počas 60 dní pred zberom násadových vajec nebola v kontakte s hydinou, ktorá nespĺňa záruky uvedené v bodoch a) a b) a

d) bola izolovaná pod úradným dozorom v chove pôvodu počas 14 - dňového obdobia uvedeného v bode b);

V. **Údaje o preprave**

1. násadové vajcia sa prepravujú v jednorazových, prvýkrát použitých škatuliach:

a) ktoré obsahujú násadové vajcia iba od rovnakého druhu, rovnakej kategórie a typu, pochádzajúce z rovnakej prevádzkarne;

b) na ktorých sa nachádza toto označenie:
- meno štátu odoslania,
- druh príslušnej hydiny,
- počet vajec,
- kategória a druh produkcie, na ktoré sú určené,
- meno, adresa a číslo schválenia produkčnej prevádzkarne,
- číslo schválenia prevádzkarne pôvodu,
- členský štát určenia;

c) ktoré sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu takým spôsobom, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;

2. kontajnery a vozidlá, v ktorých sú škatule uvedené v bode 1, pred nakládkou vyčistené a dezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.

17. Toto osvedčenie platí päť dní.

V ....., dňa .....

Pečiatka ([9])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([9])

.....
(meno paličkovým písmom, kvalifikácia a titul)

([8]) Táto záruka sa poskytuje iba pre hydinu pochádzajúcu zo štátov alebo ich súčastí, kde platia ustanovenia článku 4 ods. 4 rozhodnutia 93/342/EHS. V prípade hydiny pochádzajúcej z iných štátov sa musí táto kapitola vypustiť.

([9]) Pečiatka a podpis v odlišnej farbe ako je tlač.

VZOR C

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre jednodňové kurčatá, iné ako z bežcov, určené na zásielku do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (úplné meno a adresa)</td><td>2. VETERINÁRNE OSVEDČENIE
Číslo: ORIGINÁL</td></tr>
<tr><td rowspan="2">4. Príjemca (úplné meno a adresa)</td><td>3.1 Štát pôvodu:
3.2 Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN:
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td rowspan="2">6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">8. Dopravný prostriedok (2):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">10. Adresa prevádzkarne pôvodu:
(liahne)</td></tr>
<tr><td>9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (úplné meno adresa):</td></tr>
<tr><td>12. Druh hydiny:</td><td rowspan="2">11. Číslo (čísla) schválenia prevádzkarne pôvodu:
(liahne)</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/brojlery/iné (3):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">14. Označenie zásielky: (vrátane každej plomby na kontajneri)</td><td rowspan="2">15. Počet: (slovom aj číslicami)
15.1. Počet vtákov:
15.2. Počet krabíc:</td></tr>
<tr><td></td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Pre každú zásielku jednodňových kurčiat prepravovanú v rovnakom železničnom vagóne, nákladnom aute alebo loďou a posielanú na rovnaké miesto určenia sa musí vystaviť samostatné osvedčenie.
b) Originál osvedčenia musí byť priložený k zásielke až po hraničnú inšpekčnú stanicu.</td><td>c) Musí byť vyplnené v deň nakládky a všetky uvádzané lehoty sa vzťahujú na tento dátum.

d) Po dovoze sa musí hydina držať v izolácii v chove určenia aspoň šesť týždňov v súlade s ustanoveniami článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie 96/482/ES.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, ak je povolenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny príslušného tretieho štátu.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a registračné označenie, prípadne registrované meno.
(3) Čo sa nehodí, vyčiarknite.</td></tr>
</table>

16. Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem, že v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS:

I. **Pôvod jednodňových kurčiat**

jednodňové kurčatá sa vyliahli na území ..... ([4]), v regióne ..... ([1]) Ak sa kŕdle, z ktorých pochádzajú násadové vajcia, doviezli do štátu pôvodu, potvrdzujem, že boli dovezené v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň rovnako prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane všetkých ďalších rozhodnutí.

II. **Údaje o zdravotnom stave**

1. ..... ([4]), región ..... ([1]) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny, ako je definované v rozhodnutí 93/342/EHS;

2. jednodňové kurčatá uvedené v tomto osvedčení spĺňajú tieto požiadavky:

   a) boli v tento deň vyšetrené a nevykazujú žiadne klinické príznaky alebo podozrenie na chorobu;

   b) vyliahli sa v tejto prevádzkarni (prevádzkarňach) úradne schválenej (-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú aspoň rovnocenné s požiadavkami ustanovenými v prílohe II k smernici 90/539/EHS: ..... ([5])
   – ktorej (-ým) nebolo schválenie pozastavené alebo zrušené,
   – ktorá (-é) nepodlieha (-jú) v čase uskutočnenia zásielky žiadnym obmedzeniam na zdravie zvierat,
   – v ktorej (-ých) okruhu o polomere 25 km sa aspoň 30 dní nezaznamenalo žiadne ohnisko moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

   c) nemali žiadny kontakt s hydinou, ktorá nespĺňa požiadavky ustanovené v tomto osvedčení, alebo s voľne žijúcimi vtákmi;

   d) vyliahli sa z vajec pochádzajúcich z kŕdľov,

      i) ktoré sa držali viac ako šesť týždňov v úradne schválených prevádzkárňach, ktorým v čase uskutočnenia zásielky násadových vajec do liahne nebolo schválenie pozastavené alebo zrušené;

      ii) ktoré nie sú umiestnené v regiónoch s výskytom moru hydiny a pseudomoru hydiny;

      iii) ktoré v tento deň nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby alebo podozrenie na ňu;

      iv) sa podrobili programu dozoru nad chorobami pre ([6]):
      – *Salmonella pullorum, S. gallinarum* a *Mycoplasma gallisepticum* (sliepky)
      – *Salmonella arizonae, S. pullorum* a *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* a *M. gallisepticum* (morky)
      – *Salmonella pullorum* a *S. gallinarum* (perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice)
      podľa kapitoly III prílohy II smernice 90/539/EHS a nezistila sa infekcia alebo podozrenie na infekciu týmito pôvodcami;

      v) – ktoré neboli očkované proti pseudomoru hydiny ([6])
      – ktoré boli očkované proti pseudomoru hydiny za použitia .....
      .....
      (názov, druh – živého alebo inaktivovaného – NDV kmeňa použitého vo vakcíne (-ach))
      vo veku ..... týždňov ([6])

      vi) boli očkované za použitia úradne schválených vakcín

Vo veku	Proti

   e) vyliahli sa z vajec, ktoré:

      i) pred zásielkou do liahne boli označené v súlade s pokynmi príslušného orgánu;

      ii) boli dezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.

3. kuriatka sa vyliahli dňa ..... (dátumy).

4. kuriatka boli očkované za použitia schválených vakcín proti: .....
   .....

([4]) Meno štátu pôvodu.

([5]) Číslo (čísla) schválenia schválenej (-ných) prevádzkarne (prevádzkarní) pôvodu.

([6]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

III. **Ďalšie údaje o zdravotnom stave**

1. v prípade, že zásielka je určená do členského štátu alebo regiónu, ktorého status sa stanovil v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, jednodňové kurčatá pochádzajú z ([7]):

   a) násadových vajec pochádzajúcich z kŕdľov, ktoré sú:
      i) neočkované proti pseudomoru hydiny ([6]);
      ii) očkované proti tejto chorobe za použitia inaktivovanej vakcíny ([6]);
      iii) očkované proti tejto chorobe za použitia živej vakcíny aspoň 60 dní pred dátumom zberu vajec ([6]);

   b) liaheň, kde pracovné postupy zabezpečujú, že sa takéto vajcia inkubujú v úplne inú dobu a iných miestach ako vajcia nespĺňajúce podmienky uvedené v bode a);

2. sú splnené tieto dodatočné požiadavky vyžadované členským štátom určenia podľa článku 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS: .....

   .....

3. ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, jednodňové kurčatá určené na zaradenie do kŕdľov plemennej hydiny alebo kŕdľov úžitkovej hydiny pochádzajú z kŕdľov, ktoré sa testovali s negatívnymi výsledkami podľa predpisov ustanovených v rozhodnutí Komisie 95/160/ES ([8]).

IV. **Dodatočné údaje o zdravotnom stave** ([9])

aj keď používanie vakcín proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky prílohy B.2 rozhodnutia 93/342/EHS, nie je zakázané v ..... ([4]) plemenná hydina, z ktorej pochádzajú jednodňové kurčatá,

a) nebola takýmito vakcínami aspoň 12 mesiacov očkovaná a

b) pochádza z kŕdľa, ktorý sa nie skôr ako 14 dní pred zásielkou podrobil v úradnom laboratóriu skúške na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny, z náhodnej vzorky kloakálnych výterov aspoň 60 vtákov z každého príslušného kŕdľa, v ktorom sa nezistili žiadne vtáčie paramyxovírusy s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4 a

c) počas 60 dní pred zásielkou nebola v kontakte s hydinou, ktorá nespĺňa záruky uvedené v bodoch a) a b) a

d) bola izolovaná pod úradným dozorom v chove pôvodu počas 14 - dňového obdobia uvedeného v bode b)

a násadové vajcia, z ktorých sa vyliahli, neboli v kontakte v liahni alebo počas prepravy s vajciami alebo hydinou, ktorá nespĺňa uvedené záruky.

V. **Údaje o preprave**

1. Hydina je prepravovaná v jednorazových, prvýkrát použitých škatuliach:

   a) ktoré obsahujú iba jednodňové kurčatá rovnakého druhu, kategórie a typu pochádzajúcu z rovnakej prevádzkarne;

   b) na ktorých sa nachádza toto označenie:
      – meno štátu odoslania,
      – druh príslušnej hydiny,
      – počet kuriatok,
      – kategória a druh produkcie, na ktoré sú určené,
      – meno, adresa a číslo schválenia produkčnej prevádzkarne,
      – číslo schválenia prevádzkarne pôvodu,
      – členský štát určenia;

   c) ktoré sú uzavreté v súlade s pokynmi príslušného orgánu takým spôsobom, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;

2. Kontajnery a vozidlá, v ktorých sú škatule uvedené v bode 1, boli v súlade s pokynmi príslušných orgánu pred nakládkou vyčistené a dezinfikované.

17. Toto osvedčenie platí päť dní.

V ....., dňa .....

Pečiatka ([10])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([10])

.....
(meno paličkovým písmom, kvalifikácia a titul)

([7]) V prípade, keď zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Írsko, Fínsko, Švédsko a v Spojenom kráľovstve, Severnom Írsku), sa musia záruky poskytnuté v bode III.1 vypustiť.

([8]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

([9]) Táto záruka sa poskytuje iba pre hydinu pochádzajúcu zo štátov alebo ich častí, kde platia ustanovenia článku 4 ods. 4 rozhodnutia 93/342/EHS. V prípade hydiny pochádzajúcej z iných štátov sa musí táto kapitola vypustiť.

([10]) Pečiatka a podpis v odlišnej farbe ako je tlač.

VZOR D

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre jatočnú hydinu a hydinu určenú na zazverenie, inú ako bežce, určenú na zásielku do Európskeho spoločenstva

<table>
<tr><td>1. Odosielateľ (úplné meno a adresa)</td><td>2. VETERINÁRNE OSVEDČENIE
Číslo: ORIGINÁL</td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td>3.1 Štát pôvodu:
3.2 Región pôvodu (1):</td></tr>
<tr><td>4. Príjemca (úplné meno a adresa)</td><td>5. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN:
5.1. Ministerstvo:
5.2. Služba:</td></tr>
<tr><td>7. Miesto nakládky:</td><td>6. PRÍSLUŠNÝ ORGÁN (MIESTNA ÚROVEŇ):</td></tr>
<tr><td>8. Dopravný prostriedok (2):</td><td rowspan="2">10. Adresa chovov pôvodu:</td></tr>
<tr><td>9.1. Členský štát určenia:
9.2. Konečné miesto určenia (úplné meno adresa):</td></tr>
<tr><td>12. Druh hydiny:</td><td rowspan="3">15. Počet: (slovom aj číslicami)
15.1. Počet vtákov:
15.2. Počet debien alebo klietok:</td></tr>
<tr><td>13. Kategória: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/iné (3):</td></tr>
<tr><td>14. Označenie zásielky: (vrátane každej plomby na kontajneri):</td></tr>
<tr><td>Poznámky:
a) Pre každú zásielku v rovnakej kategórii (jatočná hydina alebo hydina pre zazverenie) prepravovanú v rovnakom železničnom vagóne, nákladnom aute alebo loďou a posielanú na rovnaké miesto určenia sa musí vystaviť samostatné osvedčenie.</td><td>b) Originál osvedčenia musí byť priložený k zásielke až po hraničnú inšpekčnú stanicu.
c) Musí byť vyplnené v deň nakládky a všetky uvádzané lehoty sa vzťahujú na tento dátum.</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Vypĺňa sa iba v prípade, ak je povolenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny príslušného tretieho štátu.
(2) Uveďte dopravný prostriedok a registračné označenie, prípadne registrované meno.
(3) Čo sa nehodí, vyčiarknite.</td></tr>
</table>

16. Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem, že v súlade s ustanoveniami smernice 90/539/EHS:

I. **Pôvod hydiny**

hydina zostala na území ..... ([4]) v regióne, ... ([1]) aspoň šesť týždňov alebo od vyliahnutia, ak je mladšia ako šesť týždňov. Ak sa doviezla do štátu pôvodu, potvrdzujem, že bola dovezená v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň rovnako prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS, vrátane všetkých ďalších rozhodnutí.

II. **Údaje o zdravotnom stave**

1. ..... ([4]), región ..... ([1]) je bez výskytu moru hydiny a pseudomoru hydiny, ako je definované v rozhodnutí 93/342/EHS;

2. hydina uvedená v tomto osvedčení spĺňa tieto požiadavky:

a) bola v tento deň vyšetrená a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby alebo podozrenie na ňu;

b) bola držaná od vyliahnutia alebo viac ako 30 dní vo svojom (-ich) chove (-och) pôvodu,

i) ktorý (-ré) nepodlieha (-jú) žiadnym obmedzeniam na zdravie zvierat;

ii) v okruhu ktorého (-ých) o polomere 25 km sa aspoň 30 dní nezaznamenalo žiadne ohnisko moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

c) nemala počas obdobia uvedeného v bode b) žiadny kontakt s hydinou, ktorá nespĺňa požiadavky ustanovené v tomto osvedčení, alebo s voľne žijúcimi vtákmi;

d) pochádza z kŕdľa,

i) ktorý bol v tento deň vyšetrený a nevykazuje žiadne príznaky alebo podozrenie na chorobu;

ii) – nebol očkovaný proti pseudomoru hydiny ([5]),
– bol očkovaný proti pseudomoru hydiny ([5]) za použitia .....
(názov, druh – živého alebo inaktivovaného – NDV kmeňa použitého vo vakcíne (-ach)),
vo veku ..... týždňov ([6]),

iii) bol očkovaný za použitia úradne schválených vakcín ([6])

Vo veku	Proti

III. **Ďalšie údaje o zdravotnom stave**

1. V prípade, keď je zásielka určená do členského štátu alebo regiónu, ktorého status sa stanovil v súlade s článkom 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, hydina pochádza z kŕdľov, ktoré ([7]):

a) neboli očkované proti pseudomoru hydiny a podrobili sa v priebehu 14 dní pred zásielkou sérologickému vyšetreniu na prítomnosť protilátok proti pseudomoru hydiny s negatívnym výsledkom ([5]);

b) boli očkované proti tejto chorobe, ale nie živou vakcínou v priebehu 30 dní pred zásielkou, a v priebehu 14 dní pred zásielkou sa podrobili v úradnom laboratóriu skúške na izoláciu vírusu pre pseudomor hydiny, z náhodnej vzorky kloakálnych výterov aspoň 60 vtákov, s negatívnym výsledkom ([5]);

([4]) Meno štátu pôvodu.

([5]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.

([6]) Vypĺňa sa iba v prípade hydiny na zazverenie.

([7]) V prípade, keď zásielka nie je určená pre takéto členské štáty alebo regióny (v súčasnosti Dánsko, Írsko, Fínsko, Švédsko a v Spojenom kráľovstve, Severnom Írsku), sa musia záruky poskytnuté v bode III.1 vypustiť.

2. Sú splnené tieto dodatočné požiadavky vyžadované členským štátom určenia podľa článku 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS: .....
.....

3. Ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, jatočná hydina ([8]):
   – sa buď podrobila mikrobiologickému testu odberom vzoriek v prevádzkarni pôvodu s negatívnym výsledkom podľa predpisov spoločenstva ustanovených v rozhodnutí Rady 95/410/ES ([5]),
   – alebo pochádza z chovu podľa programu uznaného Európskou komisiou za rovnocenný s národným programom Fínska, prípadne Švédska ([5]).

IV. **Dodatočné údaje o zdravotnom stave** ([9])

Aj keď používanie vakcín proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky prílohy B.2 rozhodnutia 93/342/EHS, nie je zakázané v ..... ([4]), hydina

a) nebola takýmito vakcínami aspoň 12 mesiacov očkovaná a

b) pochádza z kŕdľa, ktorý sa nie skôr ako 14 dní pred zásielkou podrobil v úradnom laboratóriu skúške na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny, z náhodnej vzorky kloakálnych výterov aspoň 60 vtákov z každého príslušného kŕdľa, v ktorom sa nezistili žiadne vtáčie paramyxovírusy s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4 a

c) počas 60 dní pred zásielkou nebola v kontakte s hydinou, ktorá nespĺňa záruky uvedené v bodoch a) a b) a

d) bola izolovaná pod úradným dozorom v chove pôvodu počas 14 - dňového obdobia uvedeného v bode b).

V. **Údaje o preprave**

Hydina je prepravovaná v debnách alebo klietkach:

a) ktoré obsahujú iba hydinu rovnakého druhu, kategórie a typu, pochádzajúcu z rovnakej prevádzkarne;

b) ktoré sú uzavreté v súlade s pokynmi príslušného orgánu takým spôsobom, aby sa zabránilo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;

c) ktoré sú skonštruované, rovnako ako vozidlá, v ktorých sa prepravujú, takým spôsobom, aby sa:

   i) počas prepravy zabránilo strate exkrementov a minimalizovala sa strata peria;

   ii) umožnila vizuálna kontrola hydiny;

   iii) umožnilo vyčistenie a dezinfekcia;

d) ktoré boli v súlade s pokynmi príslušného orgánu pred nakládkou, ako aj vozidlá, v ktorých sa prepravujú, vyčistené a dezinfikované.

17. Toto osvedčenie platí päť dní.

V ....., dňa .....

Pečiatka ([10])

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([10])

.....
(meno paličkovým písmom, kvalifikácia a titul)

([8]) Čo sa nehodí, vyčiarknite.
([9]) Táto záruka sa poskytuje iba pre hydinu pochádzajúcu zo štátov alebo ich súčastí, kde platia ustanovenia článku 4 ods. 4 rozhodnutia 93/342/EHS. V prípade hydiny pochádzajúcej z iných štátov sa musí táto kapitola vypustiť.
([10]) Pečiatka a podpis v odlišnej farbe ako je tlač.

PRÍLOHA II

Protokoly pre štandardizáciu materiálov a postupov pre veterinárne testy v súvislosti s dovozom hydiny a násadových vajec z tretích štátov

1. **Pseudomor hydiny**

Odber vzoriek a testovanie musí byť v súlade s metódami uvedenými v prílohe k rozhodnutiu Komisie 92/340/EHS o testovaní hydiny na pseudomor hydiny pred jej premiestnením podľa článku 12 smernice Rady 90/539/EHS.

2. *Salmonella pullorum*

— Metódy odberu vzoriek musia byť v súlade s metódami uvedenými v prílohe II kapitola III smernice 90/539/EHS.

— Testovacie metódy musia byť v súlade s metódami uvedenými v Manuáli štandardov pre diagnostické testy a vakcíny, ktorý vydalo OIE v Paríži (B67).

3. *Salmonella gallinarum*

— Metódy odberu vzoriek musia byť v súlade s metódami uvedenými v prílohe II kapitola III smernice 90/539/EHS.

— Testovacie metódy musia byť v súlade s metódami uvedenými v Manuáli štandardov pre diagnostické testy a vakcíny, ktorý vydalo OIE v Paríži (B62).

4. *Salmonella arizonae*

Sérologické vyšetrenie: vzorky sa musia odobrať od 60 vtákov v dobe kladenia vajec. Testovanie sa musí vykonať v súlade s metódami uvedenými v Manuáli štandardov pre diagnostické testy a vakcíny, ktorý vydalo OIE v Paríži (B31, B47).

5. *Mycoplasma gallisepticum*

— Metódy odberu vzoriek musia byť v súlade s metódami uvedenými v prílohe II kapitola III smernice 90/539/EHS.

— Testovacie metódy musia byť v súlade s metódami uvedenými v Manuáli štandardov pre diagnostické testy a vakcíny, ktorý vydalo OIE v Paríži (B65).

6. *Mycoplasma meleagridis*

Metódy odberu vzoriek musia byť v súlade s metódami uvedenými v prílohe II kapitola III smernice 90/539/EHS.